

EXPOSITION

“Noël mis en lumière”



*les traditions calendales
en Provence, de la Sainte Barbe
à la chandeleur*

**du vendredi 2 décembre 2011
au samedi 4 février 2012**

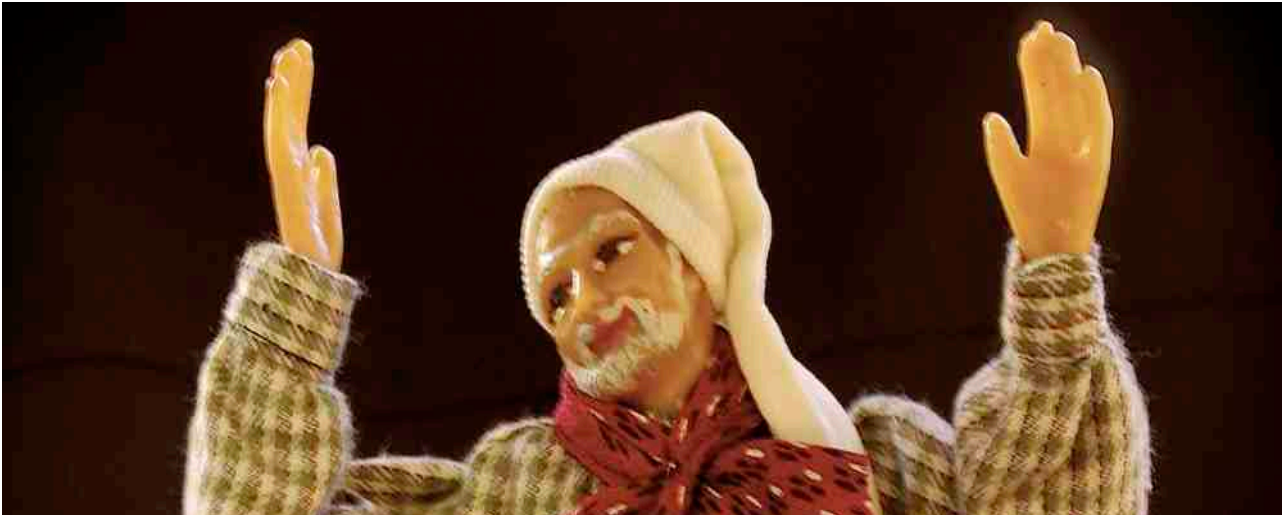
Au Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine,
79 place du 25 août 1944, Carpentras

Ouverture de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h le mercredi, vendredi et samedi ainsi que le dimanche 11 décembre et tous les jours du 18 au 31 décembre, sauf le 25.

Renseignements et programme complet des animations en lien avec l'exposition : www.provence-ventoux-comtat.com / 04 90 67 69 21



Dossier de presse



Laissez-vous conter Noël !

Dans nos vies intenses, les moments privilégiés se font de plus en plus rares. Noël est l'occasion de se retrouver en famille ou entre amis pour partager ces instants.

Revenant sur cette tradition, le service Culture et Patrimoine de la CoVe (Communauté d'agglomération Ventoux - Comtat Venaissin) a choisi de clore 2011 et de commencer 2012 par une exposition intitulée « **Noël mis en lumière, les traditions calendales en Provence, de la Sainte-Barbe à la Chandeleur** ».

La fête de Noël y sera « mise en lumière » au sens figuré comme au sens propre :

- Au sens figuré, **l'exposition se propose de vous entraîner à la découverte des origines historiques de Noël et des nombreuses traditions provençales encore bien vivantes aujourd'hui**, en décryptant, un par un, tous les symboles qui s'y rattachent, de manière à éclairer leur signification.

- Au sens propre, **la scénographie fera briller de mille feux tous les objets mobiliers du patrimoine, des arts et traditions populaires rassemblés à cette occasion**. Chaque soir, à partir de 16h30, aura lieu l'illumination de l'exposition pour un instant magique à partager en famille.

Parmi les thèmes abordés, retenons les racines chrétiennes et païennes de Noël, la fête de Noël aujourd'hui, le déroulement des fêtes provençales, la Nativité du Christ dans l'art, l'apparition des crèches et leur développement en Provence, l'art du santonnier, les chants traditionnels : noëls et pastorales, sans oublier la préparation du repas de la nuit de Noël...

PARTENAIRES

Dans ce projet, la CoVe a associé plusieurs partenaires :

- le Ministère de la Culture et de la Communication,
- la Ville de Carpentras,
- l'Office de tourisme de Carpentras,
- la Bibliothèque Inguibertine et les Musées de Carpentras,
- les Ateliers Thérèse Neveu (Pays d'Aubagne et de l'Étoile),
- le Museon Arlaten (Conseil général des Bouches-du-Rhône),
- le Musée des santons (Ville des Baux-de-Provence),
- le Musée du santon et traditions de Provence à Fontaine-de-Vaucluse,
- la paroisse de Carpentras,
- le secteur interparoissial Sud-Ventoux : paroisses de Crillon-le-Brave et de St-Pierre-de-Vassols
- la paroisse de Sarrians – Loriol-du-Comtat,
- la paroisse de Saint-Didier,
- l'ermitage de Saint-Gens au Beaucet,
- l'atelier Mille-Montagard à la Crémade - Saumane,
- l'atelier Arterra à Marseille,
- les Santons Lambert et fils à Carpentras,
- l'atelier "Tout autour de la terre" à Caromb,
- l'atelier Jocelyne Lambert à Caromb,
- l'atelier Véronique Dornier à Brantes,
- l'atelier Evelyne Ricord à Arles,
- l'association « li Gènt dóu Brès » à Mazan,
- l'atelier le Moulin à Huile à Aubagne,
- la ferme pédagogique de l'Oiselet à Sarrians.



La Ville de Carpentras et l'Office de tourisme organisent également différents évènements autour de Noël (salon des santonniers, crèches, spectacles...)

Plus de détails sur les sites www.carpentras-ventoux.com et www.carpentras.fr.

INFORMATIONS PRATIQUES

L'exposition est présentée au Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) de Carpentras, 79 place du 25 août 1944, du vendredi 2 décembre 2011 au samedi 4 février 2012.

- Entrée libre
- Accessible aux publics souffrant d'un handicap moteur
- Vernissage de l'exposition : jeudi 1^{er} décembre, 18h

- Horaires de l'exposition :

Ouverture de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h les mercredis, vendredis et samedis (ainsi que le dimanche 11 décembre et tous les jours, du 18 au 31 décembre sauf le 25).

L'exposition est visible hors de ces horaires d'ouverture pour les groupes et pour les classes sur réservation au service Culture et Patrimoine de la CoVe (04 90 67 69 21).

Tous les jours durant la période d'ouverture, mise en lumière de l'exposition à 16h30.

Commentaires en continu par un guide-conférencier agréé tous les mercredis après-midis et samedis après-midis.



Plus d'infos sur www.provence-ventoux-comtat.com

Les ateliers 6-12 ans pour les petits curieux du patrimoine :

- **Atelier du patrimoine pour les 6-12 ans « Créé ton santon en argile »**
→ le samedi 10 décembre et le mercredi 14 décembre 2011 à 14h,
payant (RDV au CIAP – inscription obligatoire au 06 19 16 37 71)
→ le dimanche 18 décembre 2011 à 14h dans le cadre du marché de Noël d'Aubignan
payant (salle des fêtes d'Aubignan – inscription obligatoire au 06 19 16 37 71)
- **Atelier du patrimoine pour les 6-12 ans « Peints ton santon de mille couleurs »**
→ le mardi 20 décembre 2011, le mercredi 28 décembre et le jeudi 29 décembre 2011 à 14h
payant (RDV au CIAP – inscription obligatoire au 06 19 16 37 71)
- **Atelier du patrimoine pour les 6-12 ans « Découvre l'histoire des Rois mages »**
→ les samedis 7 et 14 janvier 2012 à 14h
payant (RDV au CIAP – inscription obligatoire au 06 19 16 37 71)

Des visites pour en découvrir davantage :

- **Circuit en bus « Laissez-vous conter les crèches de Noël ! »**
→ les mercredis 21 et 28 décembre 2011 à 13h30 - payant - inscription obligatoire au 04 90 63 00 78
RDV gare routière de Carpentras (Terradou)
- **Visite-découverte « Les symboles de la crèche de la cathédrale de Carpentras »**
→ le lundi 26 décembre 2011 à 14h30 - payant - RDV devant l'Office du tourisme de Carpentras
- **Visite ludique et interactive pour petits et grands « Découvrez la crèche de Saint-Didier en famille »**
→ le mardi 27 décembre 2011 à 14h30 - payant - RDV devant la porte de l'église côté place du château
- **Visite tactile et descriptive « La crèche de Loriol-du-Comtat pour les personnes handicapées visuelles »**
→ le jeudi 29 décembre 2011 à 14h30 - payant - inscription obligatoire au 04 90 67 69 21
RDV devant la mairie
- **Visite-conférence « Laissez-vous conter Hannouka, la fête des lumières à la synagogue de Carpentras »**
→ le vendredi 30 décembre 2011 à 14h30 – payant - RDV devant l'Office du tourisme de Carpentras
- **Visite en scène "contes et chants de Noël provençaux"**
→ le samedi 7 janvier 2012 à 18h, avec le chanteur occitan Renat Sette - payant
réservation obligatoire au 04 90 67 69 21 - RDV à l'exposition -
- **Visite de la crèche de l'église de Bédoin**
→ le dimanche 8 janvier 2012 à 14h30 - payant - RDV devant l'église

Des ateliers de cuisine pour les petits et les grands gourmands :

- **Atelier de cuisine pour adultes et enfants « Les plats traditionnels du Gros souper »**
→ les samedis 10 et 17 décembre 2011 avec le collectif « Aliment Terre À Ventoux »
payant - inscription obligatoire au 04 90 67 69 21 - RDV au CIAP, l'atelier sera suivi d'une dégustation des plats cuisinés.

Des conférences pour en savoir plus :

- **Conférence « Préparer Noël selon les traditions provençales »** dans le cadre des marchés de Noël dans les villages :
- **samedi 3 décembre à 15h** à Carpentras (auditorium de l'Office de tourisme),
 - **dimanche 4 décembre 2011 à 15h** à Saint-Didier (salle du foyer),
 - **samedi 10 décembre 2011 à 15h** à Caromb (salle des fêtes), cette conférence sera suivie d'un échange autour des traditions de Noël en Allemagne,
 - **dimanche 11 décembre 2011 à 15h** à Vacqueyras (salle du conseil de la mairie),
 - **samedi 17 décembre 2011 à 15h** à Beaumes-de-Venise (Maison des dentelles),
 - **dimanche 18 décembre 2011 à 15h** à Sarrians (salle des fêtes)
- Entrées libres
- **Conférence « Nicolas Saboly, un Comtadin chante Noël au XVIIe siècle »**
→ **le vendredi 30 décembre 2011 à 17h** - entrée libre - RDV au Centre Culturel de Bédoin



- **Conférence chantée exceptionnelle "Nicolas Saboly, un comtadin chante Noël au XVIIe siècle "**
→ **vendredi 6 janvier 2012 à 18h**
Conférence animée par un guide-conférencier et le chanteur occitan Renat qui interprètera des noëls de Saboly.
Payant - RDV à l'exposition
Réservation obligatoire au 04 90 67 69 21

CONCEPTEURS ET PARTENAIRES DE L'EXPOSITION

Maîtrise d'ouvrage et maîtrise d'œuvre de l'exposition : la CoVe

Communauté d'agglomération Ventoux - Comtat Venaissin,
Christian Gonnet, président et Bernard Gaudibert, vice-président Culture et Patrimoine
1171 avenue du Mont Ventoux - BP 85 - 84203 Carpentras cedex
Tél : 04 90 67 69 21

Commissariat scientifique: Service Culture et Patrimoine de la CoVe

Scénographie et mise en lumière : Wilfrid Roche

Graphisme : service Communication et Événementiel, Wilfrid Roche, Is Loba

Comité technique : Wilfrid Roche, Ateliers Thérèse Neveu, service Culture et Patrimoine / services techniques de la CoVe

Clichés photographiques :

Service Culture et Patrimoine de la CoVe, *Museon Arlaten*, Musée des Santons des Baux-de-Provence, Wilfrid Roche, Musée de l'Arles antique (cg13)

Bande-son :

La Camera delle Lacrime & Bruno Bonhoure, *Noël baroque en Pays d'Oc*, Alpha / Patrick Vaillant, Danielle Franzin, Renat Sette, Jean-Louis Ruf, Serge Pesce, Bijan Chemirani, *La bela naissença, les noëls provençaux*, harmonia mundi

Vidéo :

li Gènt dóu Brès de Mazan - pastorale en provençal "La naissance du Christ" d'Audibert

Communication : Service Culture et Patrimoine / service Communication et Événementiel de la CoVe

Médiation culturelle :

Service Culture et Patrimoine de la CoVe / Pays d'Art et d'Histoire Ventoux - Comtat Venaissin.

Prêteurs :

Musée du santon et traditions de Provence à Fontaine-de-Vaucluse, Bibliothèque Inguibertine et musées de Carpentras, Françoise Peyron, secteur interparoissial du Sud-Ventoux pour les santons des paroisses de Crillon-le-Brave et de Saint-Pierre-de-Vassols, atelier Mille-Montagard à la Crémade à Saumane, atelier Arterra à Marseille, les Santons Lambert et fils à Carpentras, atelier Jocelyne Lambert à Caromb, atelier le Moulin à Huile à Aubagne, atelier Véronique Dornier à Brantes, Atelier Evelyne Ricord d'Arles, Patrick Clément, père Christophe Pécout, Nanou d'Arles.

CONTACTS PRESSE**Stéphanie COLLET**

Culture & Patrimoine
Tél : 04 90 67 69 20
collet-s@ventoux-comtat.com

Claire TREMBLEY

Communication & événementiel
Tél : 04 90 67 61 27
trembley-c@ventoux-comtat.com

Arnaud LEMAIGRE

CIAP
Tél : 04 90 67 69 52
lemaigre-a@ventoux-comtat.com





la
CoVe

Communauté d'agglomération
Ventoux - Comtat Venaissin